

Service de Contrôle et de Réception du Bâtiment

## **MESSKOFFER-KONTROLLE**

### **Anschriften der 2 zugelassenen Prüflabors:**

1. TECHNISCHE PRÜFSTELLE DER  
SCHORNSTEINFEGERINNUNG TRIER  
Helfanterstrasse 8  
D-54457 WINCHERINGEN (Anschrift für die Verabredung)  
  
Laborleiter: Herr Dirk STEINMETZ  
Tel: +49 6583 9948436  
GSM: +49 172 6832747  
Fax: +49 6583 9948437  
Mail: spitrier@gmx.de

LABOR IM BILDUNGSZENTRUM  
Loebstraße 18  
D-54292 TRIER (Anschrift für die Ablieferung)  
Tel: +49 651 207 -199

2. TECHNISCHE PRÜF- UND VERTRIEBSSTELLE DER  
SCHORNSTEINFEGERINNUNG FÜR DAS SAARLAND  
Kahler Allee 37  
D-66386 ST.INGBERT (Anschrift für Verabredung und Anlieferung)  
  
Laborleiter: Herr AMES  
Sekretärin: Frau BRIXIUS  
Tel: +49 6894 5 15 61  
Fax: +49 6894 58 05 55

### **Bemerkung:**

Der Original-Meßkoffer-Prüfbericht muß vom Betrieb an die

HANDWERKSKAMMER LUXEMBURG  
z.H. von Frau Carmen PIERRE  
Postfach 1604  
L-1016 LUXEMBURG

geschickt werden wegen der Erfassung und Abstempelung durch oben genannte Dienststelle. Der abgestempelte Prüfbericht wird dem Betrieb zurückgeschickt.

Service de Contrôle et de Réception du Bâtiment

## CONTRÔLE DES INSTRUMENTS DE MESURE

### Adresses des 2 laboratoires de contrôle agréés

1. TECHNISCHE PRÜFSTELLE DER  
SCHORNSTEINFEGERINNUNG TRIER  
Helfanterstrasse 8  
D-54457 WINCHERINGEN (Adresse pour fixer le rendez-vous)  
  
Chef du laboratoire: M. Dirk STEINMETZ  
Tél: +49 6583 9948436  
GSM: +49 172 6832747  
Fax: +49 6583 9948437  
Mail: spitrier@gmx.de  
  
LABOR IM BILDUNGSZENTRUM  
Loebstraße 18  
D-54292 TRIER (Adresse pour la remise des coffrets)  
Tél: +49 651 207 -199
2. TECHNISCHE PRÜF- UND VERTRIEBSSTELLE DER  
SCHORNSTEINFEGERINNUNG FÜR DAS SAARLAND  
Kahler Allee 37  
D-66386 ST.INGBERT (Adresse pour le rendez-vous et la remise des coffrets)  
  
Chef du laboratoire: M. AMES  
Secrétaire: Mme BRIXIUS  
Tél: +49 6894 5 15 61  
Fax: +49 6894 58 05 55

### Remarque:

L'original du certificat de contrôle doit être envoyé à la

CHAMBRE DES METIERS  
a/s de Madame Carmen PIERRE  
BP 1604  
L-1016 LUXEMBOURG

afin d'être enregistré et cacheté. Le certificat de contrôle cacheté sera retourné à l'entreprise par nos services.